

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del:

07.09.2026

Uhr - Ore:

16:00

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Jugend - Gewährung eines außerordentlichen Beitrages an den Alpenverein Südtirol - Jugend Passeier - für die Organisation der Veranstaltung „Tottermandler auf Wanderschaft“	Gioventù - concessione di un contributo straordinario all'associazione „Alpenverein Südtirol“ - gioventù Passiria - per l'organizzazione della manifestazione „Tottermandler auf Wanderschaft“

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsicht in das Ansuchen des Alpenvereins Südtirol - Jugend Passeier, Prot. Nr. 20351 vom 21.08.2026, mit welchem um die Gewährung eines außerordentlichen Beitrages für die Organisation der Veranstaltung „Tottermandler auf Wanderschaft“ ersucht wird.

Nach Einsicht in die Verordnung betreffend die Gewährung von Beiträgen und Sachleistungen an Personen sowie an öffentliche und private Körperschaften, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2012.

Nach Einsicht in den Art. 1 obiger Verordnung.

Nach Einsicht in den beigelegten Finanzierungsplan und die Projektbeschreibung.

Festgestellt, dass die gegenständliche Initiative insbesondere die aktive Beteiligung junger Menschen, das Gemeinschaftsleben sowie die Vermittlung von Natur- und Bergerlebnissen fördert und somit im öffentlichen Interesse der örtlichen Gemeinschaft liegt.

In Anbetracht des Inhalts der Initiative, ihrer Bedeutung für die örtliche Gemeinschaft sowie des vorgelegten Finanzierungsplanes wird es als angemessen und gerechtfertigt erachtet, dem Alpenverein Südtirol - Jugend Passeier einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 1.000,00 € zu gewähren.

Festgehalten, dass der Beitrag nach Vorlage der gemäß der geltenden Verordnung erforderlichen Abrechnungsunterlagen ausbezahlt wird.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
1yUvGaUAZpq1QYDYOWhf+LHZQI+FhE2fWy0D7
1X8rFw=;

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la domanda prot. n. 20351 del 21/08/2026 dell'associazione "Alpenverein Südtirol" - Gioventù Passiria, con la quale viene richiesta la concessione di un contributo straordinario per l'organizzazione della manifestazione "Tottermandler auf Wanderschaft".

Visto il Regolamento riguardante la concessione di contributi e prestazioni in natura a persone ed enti pubblici e privati, approvato con deliberazione consiliare n. 3 del 25/01/2012.

Visto l'art. 1 del suddetto regolamento.

Visto il piano di finanziamento e la descrizione del progetto.

Considerato che l'iniziativa in oggetto promuove in particolare la partecipazione attiva dei giovani, la vita comunitaria nonché la conoscenza e la valorizzazione dell'ambiente naturale e montano, perseguendo pertanto finalità di interesse pubblico per la comunità locale.

Tenuto conto dei contenuti dell'iniziativa, della sua rilevanza per la comunità locale nonché del piano di finanziamento presentato, si ritiene congruo e giustificato concedere all'associazione "Alpenverein Südtirol" - Gioventù Passiria un contributo straordinario di 1.000,00 €.

Dato atto che il contributo sarà liquidato previa presentazione della documentazione di rendiconto prevista dal regolamento vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
1yUvGaUAZpq1QYDYOWhf+LHZQI+FhE2fWy0D7
1X8rFw=;

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
TSU7cXLNXT4LzZr4jOOdew80OavMvKRcX6mo8MDLDtE=.
- parere contabile con l'impronta digitale:
TSU7cXLNXT4LzZr4jOOdew80OavMvKRcX6mo8MDLDtE=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. dem Alpenverein Südtirol - Jugend Passeier für die Veranstaltung „Tottermandler auf Wanderschaft“ einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 1.000,00 € zu gewähren; 2. den Beitrag nach Vorlage und Überprüfung der gemäß der geltenden Verordnung erforderlichen Abrechnungsunterlagen auszusahlen; 3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren: | <ol style="list-style-type: none"> 1. di concedere all'associazione “Alpenverein Südtirol” - Gioventù Passiria un contributo straordinario di 1.000,00 € per la manifestazione “Tottermandler auf Wanderschaft”; 2. di liquidare il contributo previa presentazione e verifica della documentazione di rendiconto prevista dal regolamento vigente; 3. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto: |
|--|---|

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
1.000,00 €	814 /	2026	06021.04 040100	60200

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **660**